

تصحيح ترجمة هـ

- 1 - عندما تتشغل روح الانسان بهوم لا معنى لها فإنها دلالة ان الله العلي قد تخطى عن عباده ٦
- 2 - وصف الرئيس اللبناني هذه المحادثات بأنها عرض للحالة في الشرق الأقصى ٤
- 3 - كوكب زحل ٢

II-

- 1- L'auriculaire 2
- 2- Tandis que la tortue savait déjà de son lourd fardeau, a continué sa marche.5
- 3- Notre galaxie s'appelle la voie lactée 3

III-

نعيش على كوكب الأرض ٢. عندما ننظر للسماء ٢، يتكون لدينا انطباع أن الشمس تتحرك ٣، فتظهر في الصباح من جهة ٢ وفي الظهيرة تكون عمودية فوق رؤوسنا ٢، وتختفي في المساء من الجهة الأخرى ٢.

اعتقد البشر لوقت طويل ان الارض كانت مفلطحة ٢، وان الشمس هي التي تتحرك ٢. اكتشف العلماء الحقيقة ٢، فكوكبنا كروي الشكل ٢ والارض تدور حول الشمس ٣. وهذا ليس كل شيء ٢، انها كدوامة تدور حول نفسها ٣. فليس بإمكان الشمس ان تدور الارض بكاملها ٢. عندما نكون في الوجه المقابل للشمس فإنه النهار ٣، ولكننا ندور وندور ٢ وهكذا نجد انفسنا منغمسين في الليل ٢. لا نشعر بشيء طبعاً ٢.

IV-

Le début d'un nouveau semestre3

Le premier semestre s'est fini3 et c'est avec lui s'est terminée la période stressante des examens4. Maintenant nous voilà en train de commencer un nouveau semestre3 avec de nouvelles matières3. Mais la question qui se pose toujours3: Qu'est-ce qu'on a acquis de connaissances4, sciences et de nouvelles idées ajoutées3 à notre culture à la fin du premier semestre? 3

Avec tout nouveau commencement2, nos espoirs sont grands3 de réaliser le but recherché3.

ثلاثة فصحى

- تعتمد لجنة الرصد العلامة النهائية في السوالين الثالث والرابع فان هناك علامة أسلوب بعد رها المدرس.

م. رمعة السواري